

# Apelamos por la aplicación de las recomendaciones de la Comisión de la Verdad y Reconciliación del Perú (CVR)

Varias organizaciones de la sociedad civil italiana trabajamos desde más de 20 años en el Perú, a favor de su efectiva democratización como nación pluriétnica y multicultural, apoyando prioritariamente a los sujetos en mayor indefensión como son las mujeres, los pueblos indígenas, los niños y adolescentes trabajadores y en la calle o los sectores más desposeídos de las ciudades de la Sierra y Selva peruanas. Nuestra manera de “hacer cooperación” es entenderla y practicarla como expresión de una solidaridad y de un intercambio entre Norte y Sur del mundo que sea espacio de ciudadanía y opción de justicia. Es desde ésta perspectiva, que consideramos necesario expresar nuevamente nuestro apoyo al proceso puesto en marcha por la *Comisión de la Verdad y Reconciliación (CVR)*.

## El compromiso del Parlamento y Gobierno italianos

Nuestra perspectiva de trabajo respecto del Perú ha encontrado respaldo en el Parlamento italiano que ha votado unánimemente el informe del Congresista y Secretario de la Comisión Derechos Humanos del Senado, señor Francesco Martone.

Efectivamente, la **resolución N° 2737** que fue puesta a votación el día 19 abril pasado, considera que,

“en el Perú se ha sido encaminado un proceso de verificación de violaciones de derechos humanos cometidos en los años del gobierno autoritario del Presidente Alberto Fujimori y de los gobiernos anteriores; que dicho proceso de verificación toma el nombre de *Comisión de la Verdad y de la Reconciliación* y que tiene el apoyo de numerosas organizaciones sociales y civiles peruanas, además de las principales organizaciones internacionales de defensa de los derechos humanos y de las Naciones Unidas, así como de la *Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH)*”.

Se cita,

“...un reciente informe, publicado al inicio del mes de marzo 2004, donde la CIDH ha emitido una serie de recomendaciones para el Gobierno peruano, en especial, para que el procedimiento empezado con la CVR se complete en un plazo razonable y definido, garantizando también la indemnización de las víctimas de abusos y sus familiares”.

En este sentido, el Gobierno italiano se compromete a,

“activar en todas las sedes oportunas, bilaterales y multilaterales, para hacer que el Gobierno peruano adopte y respete las recomendaciones de la CIDH y de la CVR, asegurando, en especial, la independencia de la magistratura, tanto la ordinaria como de los jueces encargados de investigar las violaciones cometidas por los anteriores gobiernos; que todos los acuerdos internacionales relevantes sean respetados por el Gobierno peruano, con especial énfasis, los inherentes a los derechos de las minorías indígenas y para la preservación de los recursos naturales”.

## El debate parlamentario sobre el informe Italia-Perú

Confirmado lo expuesto, consideramos oportuno reproducir a continuación, fragmentos de la intervención durante el debate parlamentario, del congresista Francesco Martone (Verdes), quién representa un enlace entre experiencia de América Latina y del Perú e Italia (recordamos su apoyo a la campaña internacional en apoyo al pueblo de Tambogrande en su lucha contra la explotación minera):

“Con respecto a las dimensiones del conflicto interno, el estimado de víctimas presentado por el Informe Final de la CVR supera de tres veces la cifra que se suponía hasta la fecha. Este horrible número, mayor de los 30,000 muertos y desaparecidos –según fuentes independientes- de la dictadura militar en la Argentina, resulta ser el segundo más dramático de toda América Latina después de las 200 mil víctimas de la represión de la guerra civil en Guatemala.

Según la CVR peruana, la mayoría de las víctimas vivían en zonas rurales, tres sobre cuatro hablaban quechua, el 68 % había conseguido una educación primaria completa o incompleta.

Con la presente solicitud, esperamos el Gobierno de Italia asuma un compromiso para que el Gobierno peruano adopte todas las recomendaciones de la CIDH y de la CVR, que garanticen y aseguren el respeto de los derechos de los pueblos indígenas y para la protección de los recursos naturales del país y, asimismo, para que el Gobierno italiano transmita esta voluntad a las autoridades competentes del Gobierno peruano.”

Del mismo modo, en el debate parlamentario, el sub-secretario BACCINI, declaró que, “El Gobierno italiano ha aplicado hacia los países de la América Centro-Meridional en general y hacia el Perú, una política de diplomacia preventiva tendiente a incrementar el crecimiento de sus jóvenes y a veces frágiles democracias. Parte de este enfoque de política exterior, está sin duda caracterizado por el tema de la negociación de la reducción de la deuda externa del Perú, convertido en Fondo para programas de escolarización en el país. Observa además que acuerdos tales como sobre extradición, representan sin lugar a dudas un útil instrumento para dar fuerza a las relaciones bilaterales y para evitar áreas de impunidad, que representarían aspectos que vulnerarían la efectividad de los dos ordenamientos penales”.

### **Nuestra propuesta**

Los compromisos del Gobierno italiano para el fortalecimiento de estos procesos democráticos deberían por lo tanto -respetando la política interna peruana- estimular las iniciativas de amplios sectores institucionales presentes en el país, por ser la ocasión propicia para realizar un serio y profundo análisis de las causas y consecuencias de los eventos que ensangrentaron el Perú. Un análisis como el de la CVR, una entidad imparcial que estuvo integrada por personalidades de reconocido prestigio, resulta un importante referente para esta tarea.

En tal sentido, consideramos que la reconciliación peruana podría estar asegurada con el reconocimiento de la dignidad de las víctimas; el respeto del dolor de los supervivientes y familiares; el reconocimiento de los cuerpos de los desaparecidos y, por lo tanto, la elaboración y el fin de duelos suspendidos y difíciles de aceptar; y la solicitud de perdón a las víctimas inocentes de violaciones de derechos humanos.

Sugerimos por lo tanto, que el Gobierno de Italia utilice todos los instrumentos a su alcance para favorecer el proceso de reafirmación de la memoria histórica, de reconciliación nacional, de dignificación de las víctimas y reparación.

Al respecto, tiene singular importancia la presencia de instrumentos novedosos como el Fondo Italo-Peruano (FIP), que gerencia recursos económicos derivados del canje de la deuda pública peruana hacia Italia. Consideraríamos acertado dedicar una atención especial, y por lo tanto una cuota de los recursos FIP, a ésta temática ya que la lucha a la pobreza tiene que ver con éstos procesos y que las principales víctimas de la violencia política han sido campesinos pobres de los Andes y comunidades nativas.

Una sinergia, por ejemplo, entre la operación de canje de deuda y el FIP, y el accionar de las instituciones culturales y las ONG italianas en el Perú, podría representar una modalidad innovadora y de calidad para estimular respuestas propias de la sociedad peruana.

*Nuestra prolongada labor en el Perú, nos permite asegurar que existe una relación de continuidad objetiva entre reconstrucción de historias personales de violación de los derechos humanos (las que han involucrado miles de personas), re-apropiación de la memoria histórica acerca de un veinteno oscuro y el fortalecimiento de un proceso de transición democrática que –en su vulnerabilidad- representa la única garantía para que el Perú goce de estabilidad, paz y garantía del respeto de los derechos ciudadanos y de los acuerdos internacionales.*

### **Promueven:**

Terra Nuova - Centro por el Voluntariado ([www.terranuova.org](http://www.terranuova.org) )

Observatorio Independiente region Andina SELVAS.org ([www.selvas.org](http://www.selvas.org) )

Asociacion Solidaridad Paiseres Emergentes ASPeM ([www.aspemitalia.it](http://www.aspemitalia.it) )

Movimiento Laicos America Latina – MLAL ([www.mlal.org](http://www.mlal.org) )

Grupo Voluntariado Civil GVC ([www.gvc.it](http://www.gvc.it) )  
Comunidad Santo Espirito  
Revista "Amigos de Villa" (director Guido Sattin: <http://venus.unive.it/sattin/web.htm> )

### **Adhesiones:**

Monica Frassoni – Parlamentare Europea, Presidenta del bloque Verdes/Alleanza Libera Europea ([www.monicafrassoni.it](http://www.monicafrassoni.it) <http://www.greens-efa.org> )  
Francesco Martone – Senatore della Repubblica, Verdes ( [www.francescomartone.it](http://www.francescomartone.it) )  
S.A.L. Onlus - Solidarieta con l'America Latina, presidente don Luca Pandolfi ([www.saldelatierra.org](http://www.saldelatierra.org) )  
Caschi bianchi in Perù – FOCSIV ([http://italy.peacelink.org/antenne/articles/art\\_5853.html](http://italy.peacelink.org/antenne/articles/art_5853.html) )  
Padre Mosè Mora – missionario comboniano ([www.giovanimissione.it](http://www.giovanimissione.it) )  
Don Alberto Vigorelli – Parroco di Puerto Supe  
Associazione Solidarieta e Cooperazione ASOC ([www.asoc.it](http://www.asoc.it) )  
ARCI – Cultura e Sviluppo ([www.arci.it](http://www.arci.it) )  
Associazione NATs Treviso ([www.natstreviso.org](http://www.natstreviso.org) )  
Peacelink – telematica per la pace (<http://italy.peacelink.org/latina/> )  
Redazione LATINOAMERICA-online ([www.latinoamerica-online.it](http://www.latinoamerica-online.it) )  
Campagna per la Riforma della banca mondiale CRBM ([www.crbm.org](http://www.crbm.org) )  
Claudio Fava – Parlamentare Europeo, Democratici di Sinistra ( [www.claudiofava.it](http://www.claudiofava.it) )  
Don Crescenzo Moretti – prete fidei donum ([www.fondazionecum.it](http://www.fondazionecum.it) )  
Claudia e Alberto Birocco – Servizio Volontariato Internazionale SVI di Brescia (<http://www.svi.unimondo.org> )  
Don Gianni Cesena e Luca Moscatelli, Ufficio Missionario Diocesi di Milano ([www.chiesadimilano.it](http://www.chiesadimilano.it))  
Federazione Organismi Cristiani Servizio Internazionale Volontario FOCSIV – Presidente Sergio Marelli ([www.focsiv.it](http://www.focsiv.it) )  
Fausto Bertinotti – Parlamentare Europeo, Rifondazione Comunista ( <http://www.rifondazione.it/hp/index.html> )  
Roberto Musacchio – Parlamentare Europeo, Rifondazione Comunista (<http://www.rifondazione.it/hp/index.html> )  
Nichi Vendola – Parlamentare Europeo, Rifondazione Comunista (<http://www.rifondazione.it/hp/index.html> )  
Vittorio Agnoletto – Parlamentare Europeo, Rifondazione Comunista ([www.vittorioagnoletto.it](http://www.vittorioagnoletto.it) )  
Luisa Morgantini – Parlamentare Europeo, Rifondazione Comunista ([www.luisamorgantini.net](http://www.luisamorgantini.net) )  
Tana de Zulueta – Senatrice della Repubblica, Italia dei Valori ([www.tanadezulueta.it](http://www.tanadezulueta.it) )  
Luana Zanella – Deputata della Repubblica, Verdi ([www.verdi.it](http://www.verdi.it) )  
Centro Regionale d'Intervento per la Cooperazione – CRIC ([www.cric.it](http://www.cric.it) )  
Frei Joao Xerri, OP, Co-promotore Internazionale commissione "Giustizia e Pace" dell'ordine dei Dominicani a livello Mondiale

Lima, miércoles 14 de julio del 2004

---

### **INFO contactos:**

Observatorio Independiente región Andina SELVAS.org  
E-mail: [observatorioselvas@yahoo.com](mailto:observatorioselvas@yahoo.com)  
Pagina web: [www.selvas.org](http://www.selvas.org)

---